


Изобретения, которые потрясли мир.

Урок английского языка и информатики





Компьютер

Принтер

Факс

Сканер

Диск

Монитор

Рассмотрим классическую архитектуру персонального компьютера:



-
-
1. A mouse
 2. Keyboard
 3. printer
 4. Hardware
 5. Scanner
 6. monitor
 7. Disk
- a. the unit in a desk computer that contains the screen
 - b. The computer's machinery – the parts you can see and touch
 - c. The most common way to enter data into a computer
 - d. A hand-operated input device
 - e. The eyes of the computer
 - f. a machine or device that prints
 - g. A device for saving some information.

Проверка ответов

1	2	3	4	5	6	7
d	c	f	b	e	a	g

Критерии оценок

- “5” - 7 верных ответов.
- “4” - 5-6 верных ответов.
- “3” - 4 верных ответа.

Главное окно программы ABBYY Lingvo 12

The screenshot shows the main window of ABBYY Lingvo 12 Study Edition. The window title is "ABBYY Lingvo 12 Study Edition". The menu bar contains "Перевод", "Сервис", and "Справка". The language bar shows "EN" and "RU" with a bidirectional arrow, and a dropdown menu set to "Все словари". Below the language bar is a grid of 24 icons representing various tools and services. The word list shows "previse", "prevision", "previtamin", and "previus", with "previus" selected. The input field contains "previus". The bottom toolbar includes "Перевод", "Поиск везде", "Формы слова", and other icons.

ABBYY Lingvo 12 Study Edition

Перевод Сервис Справка

EN RU Все словари

Панель инструментов
Языки и группы

Панель инструментов
Книжная полка

previse
prevision
previtamin
previus

previus

Перевод Поиск везде Формы слова

Строка меню

Панель инструментов
Языки и группы

Панель инструментов
Книжная полка

Список слов

Строка ввода

Панель инструментов
Команды

Заголовок карточки
(слово или словосочетание)

Транскрипция и кнопка "Звук",
чтобы услышать
произношение слова

Зона комментариев

Зона переводов

Зона примеров

Карточка с переводом
из следующего словаря

The screenshot shows the LingvoUniversal (En-Ru) dictionary interface. The main window title is "go (En-Ru)". The interface includes a search bar with the word "go" and a microphone icon. Below the search bar, there are three cards for the word "go". The first card is from LingvoUniversal (En-Ru) and shows the word "go" with its transcription "[gəʊ]" and a speaker icon. It lists the verb forms "1. *гл.; прош. вр. went, прич. прош. вр. gone*" and provides translations: "а) идти, ехать, двигаться" and "to go home — идти домой", "to go three miles in an hour — проходить три мили в час". It also includes example sentences: "What time will you go to the store today? — Когда ты пойдёшь сегодня в магазин?", "Where did Peter go? — Куда пошёл Питер?", and "We are going too fast. — Мы идём слишком быстро." The second card is from Collins (En-En) and shows "go" with transcription "[gəʊ]" and verb forms "vb goes, going, went, gone (mainly intr)". The third card is from Informal (En-Ru) and shows "go" with transcription "[n infml]". On the right side, there is a panel titled "Найдено в словарях:" which lists several dictionaries: LingvoUniversal (En-Ru), Collins (En-En), Informal (En-Ru), Idioms (En-Ru), LingvoEconomics (En-Ru), Law (En-Ru), Patents (En-Ru), Physics (En-Ru), and Engineering (En-Ru). At the bottom of this panel, there are buttons for "Поиск везде", "Развернуть все", and "Свернуть все".

Панель инструментов
карточки

Список словарей,
содержащих данное слово

Текст карточки

Кнопки для управления
отображением текста карточек

Как перевести слово или словосочетание

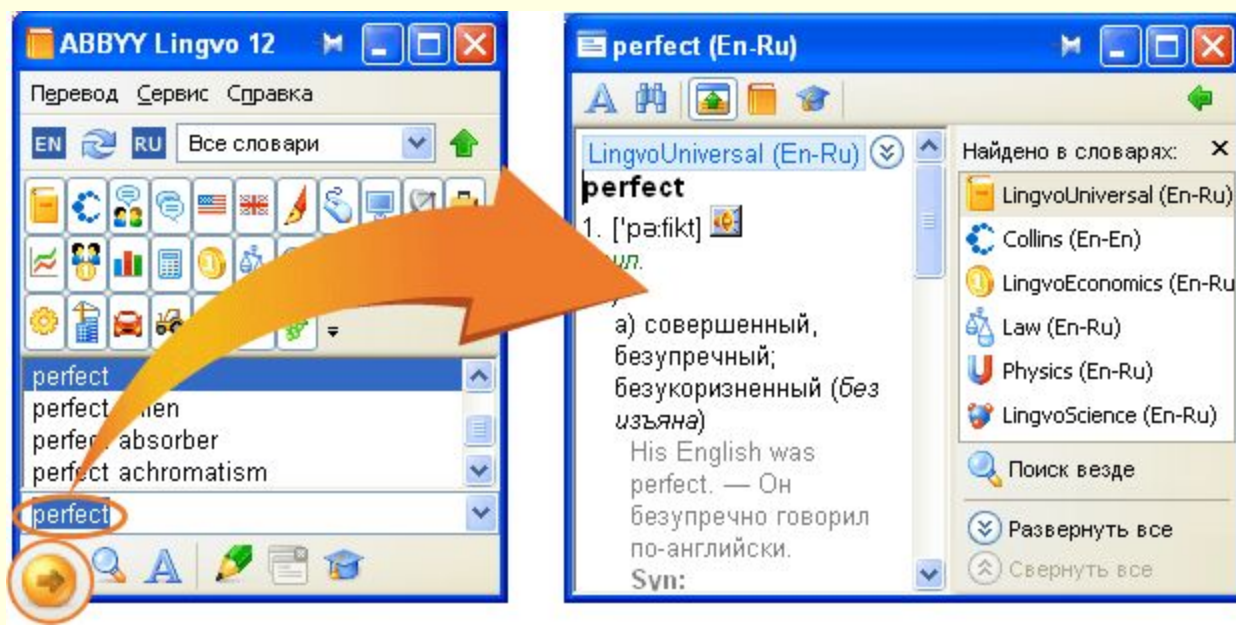
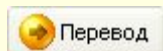
Электронный словарь компании АБВУУ поможет вам быстро перевести слово или словосочетание:

- при работе в АБВУУ Lingvo 12; или
- при работе в других приложениях.

Замечание. В данном случае в результате перевода вы можете получить всплывающее окно перевода или карточку с полным переводом.

При работе в АБВУУ Lingvo 12

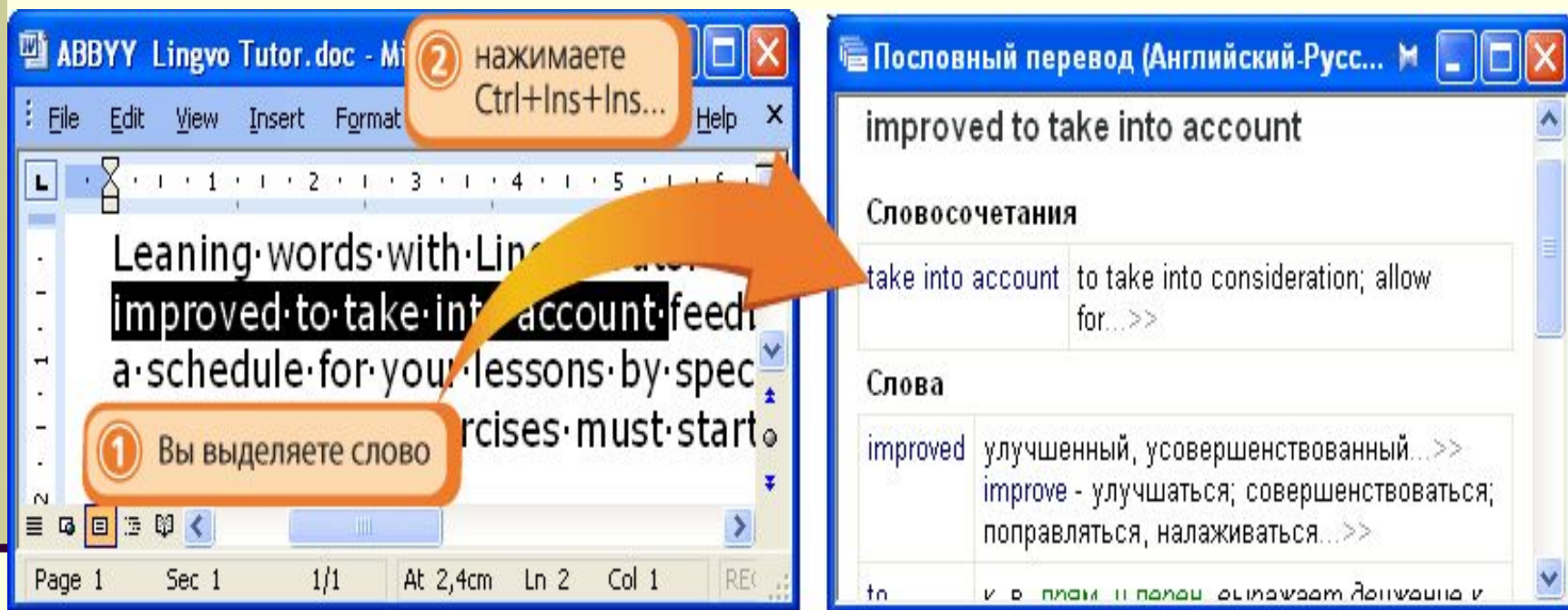
Чтобы перевести слово или словосочетание при работе в АБВУУ Lingvo 12 выберите его из списка слов или введите запрос в строке ввода и нажмите кнопку



Как получить перевод фразы

Получить перевод фразы вы можете одним из следующих способов:

- Введите фрагмент текста в строку ввода главного окна ABBYY Lingvo 12 и нажмите клавишу ENTER на клавиатуре.
- Выделите фразу в другом приложении и, не переходя в главное окно ABBYY Lingvo 12, нажмите клавиши CTRL+INSERT+INSERT.



Внимание! Если фраза будет найдена в тексте словарей, откроется диалог **Результат автоматического поиска**. Здесь вы сможете просмотреть перевод фразы целиком. Вы можете открыть диалог **Пословный перевод**. Для этого щелкните на ссылке **Пословный перевод**, расположенную в диалог **Результат автоматического поиска**.

-
- Unit
 - System unit
 - Spreadsheet
 - Database
 - Floppy disk
 - Device
 - Processing unit
 - Motherboard
 - Клавиатура
 - Жидкокристаллический дисплей
 - Ноутбук
 - Сенсорная панель
 - Жесткий диск
 - Оперативная память
 - Постоянное запоминающее устройство
 - Цифровой видеодиск

- Unit - модуль
- System unit – системный блок
- Spreadsheet – электронная таблица
- Database – база данных
- Floppy disk – гибкий диск
- Device - устройство
- Processing unit - процессор
- Motherboard – системная плата
- And now translate these words into English.
- Клавиатура – keyboard
- Жидкокристаллический дисплей – liquid crystal display
- Ноутбук – notebook computer
- Сенсорная панель - touchpad
- Жесткий диск – hard disk
- Оперативная память – RAM
- Постоянное запоминающее устройство – read-only memory, ROM
- Цифровой видеодиск - digital video disc, DVD